



Comisionados de la Junta Electoral de la Ciudad de Cambridge

51 Inman Street, Cambridge, MA 02139 • Teléfono: 617-349-4361
Fax: 617-349-4366 • Correo electrónico: elections@cambridgema.gov

Comisionados:
Ethridge A. King
Larry W. Ward
Charles J. Marquardt
Victoria A. Harris

Directora ejecutiva:
Tanya L. Ford

Directora adjunta:
Lesley Waxman

FRANQUEO
PRECLASIFICADO
ESTÁNDAR DE LOS EE. UU.
PAGADO
CAMBRIDGE
MASSACHUSETTS
N.º DE PERMISO 58215

Cliente residencial
Cambridge, Massachusetts

La Comisión Electoral de Cambridge transforma la votación en un trámite fácil y cómodo que se adapta a sus horarios.
Vote antes por correo o en persona.

6 buzones de entrega de boletas para enviar su voto por correo

Plazo anticipado de 14 días para presentar el voto en persona

3 centros de votación anticipada en distintos puntos de Cambridge

Horarios de votación disponibles el fin de semana

Ubicaciones oficiales de los puntos de entrega de boletas

(Para votantes de Cambridge únicamente)

- 1. Ayuntamiento:** Próximo a la puerta posterior del edificio ubicado en *795 Massachusetts Avenue*
- 2. Morse School:** Próximo a la puerta de ingreso al edificio ubicado en *40 Massachusetts Avenue*
- 3. Sede de la policía de Cambridge:** Cerca de la fachada del edificio ubicado en *125 6th Street*
- 4. Maria L. Baldwin School:** A la derecha del ingreso de Oxford Street del edificio ubicado en *85 Oxford Street*
- 5. O'Neill Library:** Junto a las escaleras de ingreso al edificio ubicado en *70 Rindge Avenue*
- 6. Coffon Building:** A la derecha del frente del edificio ubicado en *51 Inman Street*



Recursos en otros idiomas:



বাংলা



አማርኛ



عربي



ESPAÑOL



中文



PORTUGUÊS



KREYÒL AYISYEN



ENGLISH



GUÍA DE VOTACIÓN ANTICIPADA 2022

EN LA CIUDAD DE CAMBRIDGE



¡VOTE ANTES! ¡VOTE POR CORREO!

Día de elecciones estatales, 8 de noviembre

La Comisión Electoral de Cambridge transforma la votación en un trámite fácil y cómodo que se adapta a sus horarios.

Vote antes por correo o en persona.

Plazo de votación anticipada en persona

22 de octubre— 4 de noviembre

Mire por dentro para ver los horarios y puntos de votación.

Inscripción de votantes

De forma virtual: www.RegisterToVoteMA.com

Si no cuenta con una identificación del Registro de Vehículos Motorizados, deberá imprimir su formulario de inscripción y enviarlo por correo a la Oficina de la Comisión Electoral, cuya dirección es: 51 Inman St, Cambridge MA, 02139.

En persona:

Preséntese en Cambridge Election Commission, 51 Inman Street, Cambridge, MA 02139 durante los horarios de atención habituales.

El sábado 29 de octubre, puede inscribirse en cualquiera de los puntos de votación anticipada, de 9 a. m. a 3 p. m.; o en la oficina de la Comisión Electoral, de 9 a. m. a 5 p. m.



**LA VOTACIÓN
ANTICIPADA
ES AQUÍ**

**Compruebe el estado de su
inscripción como votante**

www.RegisterToVoteMA.com

o comuníquese telefónicamente con la oficina de la Comisión Electoral al 617-349-4361.

***El plazo para inscribirse o
modificar su nombre, dirección o
partido político es el sábado
29 de octubre.***

DE QUÉ SE TRATA LA VOTACIÓN ANTICIPADA



¿Qué es la votación anticipada?

La votación anticipada es la oportunidad para votar antes del día de las elecciones. Puede enviar su voto por correo o acercarlo en persona, y la boleta se contabilizará como si se presentara a votar el día de las elecciones. Las leyes estatales de Massachusetts establecen el plazo para la votación anticipada.

¿Quiénes pueden votar de manera anticipada?

Cualquier votante registrado en Cambridge puede presentar su boleta durante el plazo de votación anticipada. A diferencia del voto por correspondencia, no necesita una excusa o una razón para votar de manera anticipada.

¿Dónde puedo votar de manera anticipada?

A diferencia del día de las elecciones, no se le asigna un lugar de votación. Puede presentar su voto en cualquiera de los puntos de votación anticipada de Cambridge que se indican a continuación. La **oficina de la Comisión Electoral** ubicada en 51 Inman Street NO será un lugar de votación anticipada para las Elecciones estatales.

¿Cuándo puedo votar de manera anticipada?

El plazo de votación anticipada comienza el sábado 22 de octubre y culmina el viernes 4 de noviembre. Los horarios varían de un día a otro, así que consulte el cronograma a continuación.

¿Puedo votar directamente el día de las elecciones?

Si no vota de manera anticipada, puede votar el día de las elecciones en el lugar de votación asignado.

TENGA EN CUENTA QUE EL LUGAR DE VOTACIÓN ASIGNADO PUEDE HABER CAMBIADO.

Antes del día de las elecciones, recibirá una notificación que indicará el lugar asignado; también puede consultar el lugar en

www.cambridgema.gov/pollinglocations.

Las urnas estarán abiertas el martes 8 de noviembre, de 7 a. m. a 8 p. m. Solo puede votar una vez; es decir, si presenta una boleta de votación anticipada, no puede presentarse a votar el día de las elecciones.

VOTACIÓN ANTICIPADA EN PERSONA



SÁB	DOM	LUN	MAR	MIÉR	JUE	VIE
22 DE OCT	23 DE OCT	24 DE OCT	25 DE OCT	26 DE OCT	27 DE OCT	28 DE OCT
9 A.M. - 3 P.M.	9 A.M. - 3 P.M.	8:30 A.M. - 8 P.M.	8:30 A.M. - 5 P.M.	8:30 A.M. - 5 P.M.	8:30 A.M. - 5 P.M.	8:30 A.M. - 12 P.M.
29 DE OCT	30 DE OCT	31 DE OCT	1 DE NOV	2 DE NOV	3 DE NOV	4 DE NOV
9 A.M. - 3 P.M.	9 A.M. - 3 P.M.	8:30 A.M. - 8 P.M.	8:30 A.M. - 5 P.M.	8:30 A.M. - 5 P.M.	8:30 A.M. - 5 P.M.	8:30 A.M. - 12 P.M.

Puntos de votación anticipada en persona

Main Library: 449 Broadway

Cambridge Water Department: 250 Fresh Pond Parkway

Valente Library: 826 Cambridge Street, ingreso lateral por Berkshire Street

La **oficina de la Comisión Electoral** ubicada en 51 Inman Street **NO** será un lugar de votación anticipada para las Elecciones estatales. Los votantes deben presentar su boleta en uno de los puntos de votación anticipada designados que se indican anteriormente.



VOTACIÓN ANTICIPADA POR CORREO

Plazos importantes

Fecha límite para solicitar una boleta: *Martes 1 de noviembre a las 5 p.m.*

La Comisión Electoral recomienda presentar la solicitud lo antes posible para asegurarse de que la entrega sea oportuna.

Plazo para devolver las boletas al buzón o en persona: *Martes 8 de noviembre a las 8 p.m.*

Las boletas que se devuelvan al buzón deben estar mataselladas para el Día de la Elección y la oficina de la Comisión Electoral debe haberla recibido para el Sábado 12 de noviembre a las 5 p.m.

1. →

Si desea descargar un formulario, ingrese a www.MailMyBallotMA.com o envíe una solicitud por escrito para una boleta con su nombre, dirección de Cambridge, dirección donde desea que se envíe la boleta y su firma.

Los votantes no inscritos también deben indicar qué boleta partidaria desean recibir.

Si está inscrito en el partido Demócrata o Republicano, puede votar únicamente en la boleta de ese partido. Si no está inscrito (lo que comúnmente se conoce como votante independiente), puede elegir una boleta partidaria para votar en las Elecciones Primarias y seguir figurando como votante no inscrito.

2. →

Envíe su solicitud firmada por correo electrónico, fax o correspondencia. Si envía su solicitud por correo electrónico, debe firmarla de una manera que permita compararla con su firma manuscrita. Se aceptan firmas electrónicas, solicitudes escaneadas y fotografías de solicitudes. No se aceptan firmas mecanografiadas.

Correo electrónico:

elections@cambridgema.gov

Fax: 617-349-4366

Correo postal: Cambridge Election Commission,
51 Inman Street
Cambridge, MA 02139

3.

Opciones para presentar la boleta:

- Si desea presentar la boleta por correo, utilice el sobre con franqueo pagado que recibe con la boleta.
- Presente el sobre de boleta sellado ante un funcionario electoral en un punto de votación anticipada designado durante los horarios de votación anticipada establecidos.
- Presente su boleta a través de cualquiera de los seis (6) buzones ubicados en distintos puntos de Cambridge. Los puntos de ubicación de los buzones se indican en la última página de esta guía. Puede usar los buzones todos los días, de 7 a. m. a 8 p. m., hasta el día de las elecciones el martes 8 de noviembre a las 8 p. m.



¡Haga un seguimiento virtual de su boleta!

www.TrackMyBallotMA.com

¿Tiene preguntas?

Visite nuestro sitio web de votación anticipada en

www.CambridgeMA.gov/EarlyVoting

Llame a la oficina de la Comisión Electoral al 617-349-4361

Envíenos un correo electrónico a la dirección elections@cambridgema.gov